

Христос Раждається! - Славте Його!

Неділя, 25 січня 2015 – Неділя по Богоявленні, про Закхея – Глас 8
Sunday, January 25, 2015 – Sunday after Theophany, of Zacchaeus – Tone 8

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 26 січня

8:00AM † Рожа Лотоцька (ж. Богдан і Богданна Шафран)

Вівторок, 27 січня

8:00AM Боже благословення для Катерини Борис (ж. Н.Н.)

Середа, 28 січня

8:00AM † Юля Семанишин (ж. Соня Семанишин)

6:00PM † Василь Шиш (ж. род. Панчишин)

Четвер, 29 січня

9:00AM † Марія Підлуцька (ж. Сильвія і Дмитро Кузів)

П'ятниця, 30 січня – преп. Антонія Великого

8:00AM † Таня Паш (ж. О. і З. Стецьк)

Субота, 31 січня

9:00AM † Володимир Микула (ж. род. Микула)

Неділя, 1 лютого – Неділя про Митаря і Фарисея

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, January 26

† Rose Lotocki (Bohdan & Bohdanna Szafran)

Tuesday, January 27

God's Blessings upon Kateryna Borys (N.N.)

Wednesday, January 28

† Julia Semanyszyn (Sonia Semanyszyn)

† Wasyl Szysz (Panchyshyn Family)

Thursday, January 29

† Maria Pidlytska (Sylvia & Dmytro Kuziw)

Friday, January 30

† Tania Pash (O. & Z. Stecyk)

Saturday, January 31

† Wolodymyr Mykula (Mykula Family)

Sun., Feb. 1 – Publican & Pharisee

For Parishioners & Benefactors

Христос Хрещасться! - В Річці Йордані!

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – *Еф. 4, 7-13* Євангеліє – *Мт. 4, 12-17*

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за здоров'я Остапка, Павлика, Уляни і Василя (ж. Марія Магдич).

ЩИРА ПОДЯКА всім добровольцям, хто спричинився до успішної парафіяльної «Просфори». Також дякуємо працівникам Союзівки за виготовлення голубців!

«ДО СВІТЛА ВОСКРЕСІННЯ КРИЗЬ ТЕРНИ КАТАКОМБ» – виставка на вшанування 25-ліття легалізації УГКЦ буде в нашій парафіяльній залі *тільки до наступної неділі*. Виставка базована на споминах очевидців та активних учасників підпілля та на документах державних архівів, фотографій з приватних збірок. У виставці показано життєві історії представників греко-католицького клиру, чернецтва, мирян, у кожній з яких – неповторна людська доля. Виставка організована т-вом «св. Софія» з Філадельфії.

БЛАГОСЛОВЕННЯ ДОМІВ: Отець Парох продовжує традиційні душпастирські відвідини домів парафіян з Йорданським благословенням (якщо погода дозволить). Якщо Вас не застали вдома, телефонуйте до канцелярії і залишіть повідомлення для Отця (626-2864).

СЕСТРИ СЛУЖЕБНИЦІ щиро і сердечно запрошують всіх на День Відкритих Дверей з нагоди Року Богосвяченого Життя, яке відбудеться в неділю, 8 лютого з 11:00 ранку до 4:00 по обіді в монастирі Сестер в м. Словцбург. Тел. 845-753-2840.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Святе Причастя. Зверніться до о. Пароха.

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ, ЗА НЕВИННІ ЖЕРТВИ І ЗА ГЕРОЇВ!

ПАРАФІЯЛЬНИЙ КАЛЕНДАРЕЦЬ НА 2015 РІК – ЗАЗНАЧІТЬ СОБІ ДАТИ:

четвер, 12 лютого – засідання Пасторальної Ради о 6-й год.

неділя, 22 лютого – Парафіяльний Обід «Запусти»

понеділок, 23 лютого – Початок Великого Посту

неділя, 22 березня – Річні Парафіяльні Збори

субота-неділя, 4-5 квітня – Великодний Базар, Квітна Неділя

неділя, 12 квітня – Пасха – Великдень

неділя, 19 квітня – Парафіяльний Обід «Свячене»

неділя, 31 травня – Зелені Свята – Парафіяльний Празник

неділя, 27 вересня – Печення поросятка

неділя, 19 червня 2016р. – Ювілей 50-ліття нашої Парафії

Financial Recap – 01/11/2015

Parishioners	\$ 409.00
Guests	286.00
Poor	18.00
Lights (Candles)	120.00
Christmas Flowers	87.00
Prosfora Breads	5.00
Rizdvo/Koliada	1,661.00
Koliada	300.00
Varenyky Sales	48.00
Coffee	63.00
Fuel	300.00
Initial Offering	292.00
Religious Books	7.00

Total Contributions: \$3,596.00

Financial Recap – 01/18/2015

Parishioners	\$ 475.00
Guests	97.00
Poor	24.00
Lights (Candles)	63.00
Rizdvo/Koliada	340.00
Prosfora Luncheon	1,075.00
F/D Theophany	177.00
The Sower	37.00
Varenyky Sales	65.00
Coffee	16.00
Fuel	166.00
Initial Offering	48.00
Religious Books	15.00

Total Contributions: \$2,598.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary

CONTINUE TO PRAY FOR PEACE AND A BETTER FUTURE FOR UKRAINE.

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – *Eph. 4:7-13* Gospel – *Matt 4:12-17*

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for Health of Ostapko, Pavlyk, Ulana and Wasyl (by Maria Magdych).

THANK YOU to all our Volunteers for working to make the parish *Prosfora Luncheon* successful. Also thanks to Soyuzivka staff for making *holubtsi*.

“TO THE LIGHT OF RESURRECTION THROUGH THE THORNS OF CATACOMBS” – an exhibit in commemoration of the 25th anniversary of the legalization of the Ukrainian Catholic Church in Ukraine, will be on display in our Church undercroft until next Sunday, Feb. 1. Our Church was illegal from 1946-1989. The exhibit, sponsored by the St. Sophia Association, is a collection of unique photo materials and eyewitness testimony of clergy, religious and faithful who lived through the years of the Church in the catacombs. Commemorative books can be purchased for 10 dollars.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION in *English* – NO CLASS THIS WEEK.

HOUSE BLESSINGS: This week (weather-permitting) Fr. Ivan continues the traditional visiting of parishioners' homes to bless them with the Jordan water. If your house is missed or you need to make special arrangements with Fr. Ivan, or you do not want your house blessed this year, please leave a message at the rectory (626-2864).

THE SISTERS SERVANTS OF MARY IMMACULATE cordially invite you to St. Mary's Villa on Sunday, Feb. 8 as we celebrate the *Year of Consecrated Life* as declared by Pope Francis. We encourage you to “Come and See” and visit with the Sisters for an Open House from 11AM to 4PM. The address is 150 Sisters Servants Lane, Sloatsburg, NY 10974. To RSVP or for more information, please call Sr. Kathleen at 845-753-2840 or email at srkath25@gmail.com.

QR CODE: On the back of our bulletin we have included a QR code; use your smartphone to bring you to our website.

Christ is Born! - Glory Him!

Christ is Baptized! - In the River Jordan!